

**Germany-Dinslaken: Road construction works**

**OJ S 101/2014 27/05/2014**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Dinslaken

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

Contact person: FD 4.4 Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@dinslaken.de](mailto:vergabestelle@dinslaken.de)

Telephone: +49 2064660

Fax: +49 206466702

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.dinslaken.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Deutsches Ausschreibungsblatt

Postal address: Postfach 20 01 80

Town: Düsseldorf

Postal code: 40099

Country: Germany

For the attention of: Abteilung Vergabeunterlagen

E-mail: [service@deutsches-ausschreibungsblatt.de](mailto:service@deutsches-ausschreibungsblatt.de)

Telephone: +49 211882738296

Internet address: <http://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Osttangente Schachtanlage Lohberg

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: 46539 Dinslaken, ehemalige Zeche Lohberg

NUTS code DEA1F Wesel

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Osttangente Schachtanlage Lohberg; Straßen- und Kanalbauarbeiten.

## **II.1.6. CPV code(s)**

45233120 Road construction works

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

- 18 250 m<sup>3</sup> Bodenbewegungen Oberboden;
- 68 250 m<sup>3</sup> Bodenbewegungen Erdbau;
- 2 800 m<sup>2</sup> – Abbruch Fahrbahn;
- 12 600 m<sup>2</sup> – Neubau Fahrbahn SMA;
- 6 600 m<sup>2</sup> – Neubau Fahrbahn LOA;
- 6 700 m<sup>2</sup> – Neubau Wege Asphalt;
- 750 m<sup>2</sup> – Neubau Wege Pflaster Platten;
- 1 300 m<sup>2</sup> – Neubau Wege wassergebunden;
- 3.600 m Neubau Hoch-/Rundborde;
- 460 m – Neubau Flachborde;
- 4 000 m – Neubau Rinnen 1-3 zeilig;
- 2.100 m<sup>3</sup> – Neubau Bankette;
- 1 700 m – Neubau Mulden;
- 1 860 m – Neubau Kanal Betonrohre DN 300-500;
- 60 m – Neubau Kanal Betonrohre DN 700-800;
- 52 Stück – Neubau Regelschächte;
- 1 Stück – Neubau Absetzbecken Ortbeton.

Estimated value excluding VAT: 4 504 011,98 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 13.10.2014. Completion 2.5.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v.H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt. Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v. H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge. Rückgabezeitpunkt für eine nicht verwendete Sicherheit für Mängelansprüche (§ 17 Abs. 8 Nr. 2 VOB/B): 4 Jahre.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Geforderte Erklärungen gem. TVgG-NRW: Anl 1 Verpfl-Tariftreue, Anl 3 BVB-Bauleistungen, Anl 4 Verpfl-ILO, Anl 5 BVN-ILO, Anl 6 Verpfl-Frauenförd.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der Bewerber hat eine Erklärung vorzulegen, dass er in den letzten 2 Jahren nicht

— gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeiterbekämpfungsgesetz oder

— gem. § 6 Satz 1 oder 2 Arbeitnehmerentsendegesetz

mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden ist.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Gem. VOB/A § 6 (3) Nr. 2 lit. a, b, c.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Gem. VOB/A § 6 (3) Nr. 3.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

S-DIN5.1-2014-0005

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.7.2014

Payable documents: yes

Price: 29,01 EUR

Terms and method of payment: Der vollständige und maßgebliche Bekanntmachungstext wird durch das Deutsche Ausschreibungsblatt unter [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) veröffentlicht. Die kostenpflichtigen Vergabeunterlagen können dort in Papierform oder elektronisch angefordert werden. Weitere Informationen erteilt das Deutsche Ausschreibungsblatt unter Tel. +49 211882738-296

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.7.2014 - 14:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 1.10.2014

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.7.2014 - 14:30

Place:

Stadt Dinslaken, Hünxer Str. 81, 46535 Dinslaken, Erdgeschoss Zimmer 016.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: FöRiKomStra – Förderrichtlinien kommunaler Straßenbau.

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 2114753637

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 107 III S.1 Nr. 4 GWB).

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.5.2014